GUIDE D'ACCUEIL SIMPLIFIÉ

Office de tourisme et de la culture du Pays de Barr

Ce document est écrit en FAcile à Lire et à Comprendre, on dit aussi FALC.
Le FALC facilite l'accès à l'information pour les personnes avec des difficultés de lecture et de compréhension.
Ce document vient compléter **Le guide d'accessibilité**.
Ces documents sont téléchargeables sur notre site Internet.

Sommaire

1. Bienvenue au Pays de Barr

2. Les paysages

3. Comment venir au Pays de Barr ?

4. L'Office de tourisme

5. Que peut-on visiter ?

- La nature



- Les châteaux



- Les villages



- Les entreprises artisanales



- Les musées



1. Bienvenue au Pays de Barr

Le Pays de Barr se situe en Alsace,

dans un département qui s'appelle le Bas-Rhin.

20 communes font partie du Pays de Barr.

Juste à côté de l'Alsace, il y a l'Allemagne.



L’Alsace se trouve ici



2. Les Paysages

Au Pays de Barr, il y a plusieurs types de paysages :



- La montagne avec la commune du Hohwald.



- Le vignoble comme par exemple à Dambach-la-Ville ou à Barr.
  Le vignoble c'est l'ensemble des vignes d'un territoire ou d'une région.

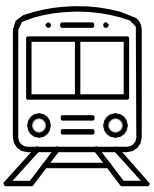


- La plaine comme à Valff ou Zellwiller.

Il y a plein d'activités différentes à faire dans ces 20 villages.

3. Venir au Pays de Barr

Vous pouvez venir nous voir en **train** par :



- Goxwiller,
- Gertwiller,
- Barr,
- Epfig,
- Eichhoffen,
- Dambach-la-Ville.

Vous pouvez venir nous voir en **voiture**
en prenant l'autoroute A35.
En arrivant de Strasbourg ou Colmar,
vous pouvez prendre les sorties 12, 13 et 15.



Vous pouvez venir nous voir en **bus.**
Les horaires de bus sont accessibles sur le site internet
www.fluo.grandest.fr



Vous pouvez venir nous voir en **avion.**
L'aéroport de Strasbourg se trouve à 25 km.



4. L’Office de tourisme

C’est quoi un Office de tourisme ?

Quand vous partez en vacances,
vous arrivez dans une région que vous ne connaissez pas.

L’Office de tourisme est là pour vous accueillir
et vous aider à passer de bonnes vacances.

Vous pouvez y trouver des plans, des guides
et beaucoup d’idées d’activités et de visites.

Quand vous arrivez à l'Office de tourisme,
une personne vous accueille et vous aide à vous repérer.

En général, il y a un Office de tourisme dans chaque ville.
Il est souvent situé dans le centre-ville.

Vous pouvez trouver l’Office de tourisme
grâce aux panneaux de direction et ce logo.

Ce document est écrit par le personnel de l’Office de tourisme.
Il est fait pour vous aider à découvrir la région **Pays de Barr.**

Pour nous trouver, il y a 2 bureaux d'accueil ouverts toute l'année :

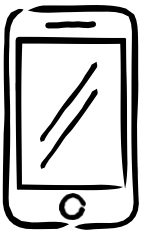
- Un à Dambach-la-Ville.



- Un à Barr.



Pour nous appeler : 03 88 08 66 65



Pour nous écrire un mail : tourisme@paysdebarr.fr



5. Que peut-on visiter ?

La nature

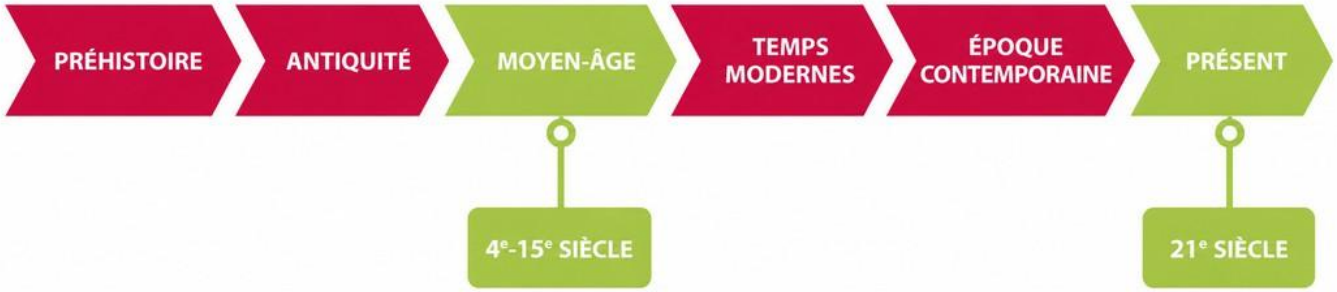
Au Pays de Barr, il y a une commune qui s'appelle le Hohwald.

Dans ce village, il y a la possibilité de :

- découvrir la nature,
- de marcher dans la forêt,
- découvrir une cascade.



Les châteaux forts du Moyen Âge



Le château du Bernstein

Il se trouve à Dambach-la-Ville.



Ce château fort en granit
est l'un des plus vieux d'Alsace.

Il a été construit au Moyen Âge,
à l'époque des chevaliers.

Vous pouvez y accédez en voiture.
Quand vous êtes garé, il faut marcher 10 minutes.



Si vous n'avez pas de voiture, il faut marcher
1H45 depuis la chapelle Saint-Sébastien.
Il faut suivre le rond bleu tout au long du chemin.





Le château du Haut-Andlau

On voit ce château fort de très loin.



On le reconnait grâce
à ses 2 grandes tours.
C’est aussi un château du Moyen Âge.

Vous pouvez y accéder en voiture.
Quand vous êtes garé au parking
du Hungerplatz, il faut marcher 30 minutes.



Si vous n'avez pas de voiture, il faut marcher 1H30
depuis le parking du Hungerplatz pour aller au château
du Spesbourg et au château du Haut-Andlau.



Le château du Landsberg

C’est un château du Moyen Âge,
au-dessus du village de Heiligenstein.





Si vous n’avez pas de voiture, il faut marcher 1H
depuis Barr en suivant le chemin de randonnée
GR5.

Le château du Spesbourg

Il a été rénové ces dernière années.
Le château date du Moyen Âge.
Il est facilement accessible à pied.





Vous pouvez vous garer au parking de l’auberge
du Hungerplatz, le château est à 10 minutes de marche.



Si vous n’avez pas de voiture, il faut marcher 1H30
depuis le parking du Hungerplatz pour aller
au château du Spesbourg et au château du Haut-Andlau.



Pour visiter ces châteaux, il y a des plans disponibles
à l’accueil de l’Office de tourisme de Barr,
Dambach-la-Ville et Le Hohwald.

Quelques villages



ANDLAU

C'est un village avec des vignes,
un château et un musée ouvert à tous.
Ce musée s'appelle **La Seigneurie**.

Il y a aussi une belle église qui s'appelle l'abbatiale Sainte-Richarde.

BARR

C'est une ville de 7000 habitants entourée de vignes.



Il y a de très beaux bâtiments,
par exemple autour de l'hôtel de ville.

C'est la capitale des vins du Bas-Rhin.

Vous trouverez beaucoup de vignerons
qui pourront vous proposer des dégustations
de vins et des visites de caves.

DAMBACH-LA-VILLE



C'est un village entouré de murs
construits au temps des chevaliers.

Si vous voulez prendre des jolies photos,
il faut aller à la chapelle Saint-Sébastien.
Elle se trouve à 15 minutes à pied.

GERTWILLER

Si vous aimez le pain d'épices, c'est le village où il faut aller !

Vous pouvez visiter le Palais du pain d'épices FORTWENGER ainsi que le musée du Pain d'épices et de l'art populaire alsacien LIPS.



Il y a aussi des boutiques pour acheter du pain d'épices.

ITTERSWILLER

Si vous aimez les fleurs,
il faut aller visiter ce village.
Il y a de très bons restaurants
et vous pourrez y voir des vignes.



MITTELBERGHEIM

Pour visiter un village du vignoble avec de belles maisons en pierre, c'est ici qu'il faut aller.
C'est un petit village avec une jolie promenade à faire pour découvrir le lieu.



Si vous voulez visiter ces villages,
il y a des plans disponibles à l'accueil de l'Office de Tourisme de Barr, Dambach-la-Ville et Le Hohwald.



Les activités artisanales

Dans le Pays de Barr, il y a des entreprises locales qui peuvent se visiter.

LABONAL

C'est une entreprise fabriquant des chaussettes.
Elle existe depuis longtemps.



Les chaussettes sont faites sur place.
Il est possible de visiter l'entreprise.

Des visites gratuites sont organisées.
Il faut réserver sur le site Internet :
https://my.weezevent.com/visite-labonal

Musée du pain d'épices et de l'art populaire alsacien : LIPS

Si vous êtes gourmand, vous pouvez découvrir le musée du pain d'épices LIPS, dans le village de GERTWILLER.



C'est un musée extraordinaire sur le pain d'épices et la vie d'autrefois à la campagne.
Vous y verrez beaucoup d'objets comme :

- des moules anciens,
- des poteries,
- des outils des métiers d'autrefois.

Le Palais du pain d'épices

Pour visiter le musée, il faut suivre
le **Mannele**, un petit bonhomme
de pain d'épices.



Dans le musée, vous pourrez découvrir
l'origine de cette gourmandise
et ses secrets de fabrication.

La Brasserie artisanale Saint-Pierre

Si vous préférez la bière,
il y a une brasserie artisanale.
C'est l'endroit où sont fabriquées les bières.



Une personne pourra vous expliquer
comment elle sont faites.
Vous pourrez en goûter après la visite.

Les visites ont lieu du mardi au samedi à 11h.

Les musées



La Seigneurie d'Andlau

Le meilleur endroit pour découvrir Barr
et les villages autour,
c'est **La Seigneurie** à Andlau.

C'est un endroit où vous pourrez
voir des paysages, des châteaux
ou encore des maisons à colombages.

On peut toucher les choses et jouer dans chaque pièce
du musée pour bien comprendre.

Le musée de la Folie Marco

La Folie Marco est une grande maison de 3 étages,
construite dans un parc de la ville de Barr.

C'est la maison de Louis-Felix Marco, une personne importante
de la ville il y a longtemps.

Aujourd'hui c'est un musée d'arts décoratifs avec des meubles
et des objets très anciens.



En regardant par les fenêtres,
on peut voir le vignoble.
On peut aussi se promener
dans le jardin.

Office de Tourisme et de la Culture

Pays de Barr





Venez nous voir !

Bureau de Barr
Place de l'Hôtel de Ville
67140 Barr

Bureau de Dambach-la-Ville
Place du Marché
67650 Dambach-la-Ville

Bureau du Hohwald
28 rue du Herrenhaus
Camping du Herrenhaus
67140 Le Hohwald

Suivez-nous !

@PaysBarr

@PaysBarrBernstein

www.paysdebarr.fr/visiter



Une question ?

+33 (0)3 88 08 66 65

Document FALC validé par l'Adapei Papillons Blancs d'Alsace.
Relecture et validation par le centre de formation ETAPES :
Alain Bellemare (SAVS des Hespérides), Maeva GROSS avec le soutien de Simon SCHOEFFLER.
© **European Easy-to-Read Logo** : Inclusion Europe.
Plus d'informations sur https://www.inclusion-europe.eu/